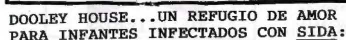
LA HISPANIDAD

SEMANARIO HISPANO
CON EL HISPANO EN MENTE

Gratis

7 DE SEPTIEMBRE DE 1991

VOL. 3 NO. 116 P.O. BOX 1190, CAMDEN, N.J. 08105



DOOLEY HOUSE...UN REFUGIO DE AMOR PARA INFANTES INFECTADOS CON SIDA:

Por: Luz Marina

Dooley House, cuyo lema es, "Vida Limitada...Pero, Amor Sin Límite", está situado en el mismo centro de la ciudad, en la calle Cooper.

Este centro (o casa) abrió sus puertas en el 1989, especialmente para brindar albergue y cuidados, a infantes infectados con el virus del SIDA (AIDS). Los niños vienen de mujeres infectadas, que usan agujas y drogas durante sus embarazos, y transmiten el virus, al igual que la adicción, al bebé. En sus cortas vidas, muchos de ellos pasan por más dolor y sufrimientos, que muchas personas en toda su vida.

El centro opera con fondos de DYFS, Medicaid y recaudaciones de fondos que el personal hace, mediante la venta de ice-cream y otras actividades. También reciben algunas donaciones. Tienen un personal totalmente preparado para bregar con estos pequeños - personal administrativo (4); médicos, enfermeras, LPN y voluntarios. Los infantes son visitados semanalmente por los médicos, quienes preparan los planes para los pequeños.

Dooley House es el único centro en el Sur de New Jersey, para niños con AIDS. Los niños llegan de cualquier lugar, pero mayormente, referidos por DYFS. El local tiene capacidad para 15-20 niños.

A pesar de sus "tragedia" a los niños les ofrecen una vida normal; participan en actividades, van a los parques, zoológico, parques de diversión, de compras, además de otras actividades.

Durante mi visita, aunque me sentí algo deprimida por estos pequeños, sobre todo, al ver la carita sonriente de un bebé, de apenas 18 meses de edad, no pude dejar de admirar el ambiente tan limpio y "colorido", en el cuál viven estos niños, y el amor con que son tratados.

En mi recorrido por el centro, acompañada por el Sr. Emery Troy, director y fundador del mismo, fué maravilloso ver con el cuidado y esmero con que prepararon las habitaciones de estas criaturas. Todo estaba tan ordenado e higiénico, que uno no se podría imaginar que en ese lugar, viven estos niños tan pequeños, sufriendo una tragedia. Una de las habitaciones - Strawberry Room - decorado de rosa y frutas; Sesame Room - está decorado con caricaturas de "Plaza Sesame"; Humpty-Dumpty Room - (se explica por sí mismo) y el Blue Room - decorado con caricaturas de Disney. En cada una, hay cunitas, y camas, elegantemente vestidas, con colores brillantes.

Dooley House fué re-construida por el Sr. Troy, el Sr. Calvin Walston (cofundador) y otras personas, que voluntariamente ayudaron a pintar, y en otras labores. Según el Sr. Troy, el edificio estaba en condiciones bien deplorable y ellos tuvieron que re-construirlo, a un costo de $50,000. Los colegios Glassboro State, Camden County y la Universidad Rutgers, también jugaron un papel muy importante en la reconstrucción.

"Esta es la primera etapa. La segunda, será un hogar para las madres y sus niños, ya que no existe ninguno y la ter-

(Pase a la pág. 3)



LA HISPANIDAD todavía necesita niñas, entre 13 - 18 años, para poder llevar a cabo el concurso -**"Miss Hispanidad-1991"**. Deben de ser Hispanas, de cualquier nacionalidad.

Necesitamos también trajes típicos y banderas de todos los países hispanos.

Para más información, favor de llamar al: 342-8159. GRACIAS!!!

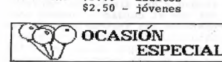
****

El Centro H.Y.O. llevará a cabo un baile el día 14 de septiembre, 1991, pro-fondos, para el Centro.

Lugar: 2312 Mickle St.
Camden, NJ
Tel. 964-4802

Hora: 1:00pm - 5:00pm(para niños menores de 18 años)
9:00pm - 2:00am(adultos)

Donación: $5.00 - adultos
$2.50 - jóvenes



La Sra. Alba Castro, felicita al infante Gabriel Wilfredo, quien recibió las aguas bautismales, el pasado domingo.

"Felicitaciones... Gabrielito!!!"

****

Felicitaciones para la Sra. Gladys Zambrana, quien cumplirá un año más de vida, el 9 de septiembre.

"Que disfrutes de tu día, junto a tu esposo, hijo y demás familiares".

"La Hispanidad"

La Hispanidad
P. O. Box 1190
Camden, N. J. 08105
342-8159

Les exhortamos a que patrocinen a nuestros auspiciadores.

La Hispanidad no se solidariza con las opiniones vertidas en el semanario.

No somos responsables por errores de impresión.

La Hispanidad felicita al niño Juan Carlos Cortés, quien cumplió 7 añitos de edad, el pasado 26 de agosto. Lamentablemente, Juan Carlos no pudo celebrar sus 7 años, ya que ese mismo dia fué sometido a una operación de emergencia, en el Hospital Cooper. Esto causó mucha tristeza a sus padres Freddy y Julia Cortés, y a sus hermanos y abuelos.

"Felicitaciones, Juan Carlos y un pronto restablecimiento."

DE INTERES

ENCUESTA...

COOPERATIVA DE CREDITO.

En nuestra Ciudad de Camden, se está iniciando el proceso de la creación de un "Credit Union" conocido como, "Cooperativa de Ahorros y Crédito".

Usted se preguntará..."He escuchado anteriormente sobre las Cooperativas de Ahorro y Crédito, pero no sé lo que significa, o lo que hace".

En los Estados Unidos, existen más de 16,000 cooperativas y más de 54 millones de miembros. Estas son cooperativas que originalmente se iniciaron en el 1849, en una pequeña aldea de Alemania, donde los agricultores sufrían una depresión fatal en la agricultura. Fué entonces cuando cada uno decidió aportar lo poco que tenía y prestarse uno al otro, con intereses bien bajos. No tenían mucho para contribuir, pero mutuamente, cooperaron el uno con el otro, logrando asi salvar la agricultura.

La cooperativa no es para hacer ganancias, sino para prestar servicios. Contrario a los bancos e instituciones financieras, Credit Unions no prestan servicios al público en general, sino a sus miembros.

En los Estados Unidos, la primera cooperativa se organizó a principios de los años 1900's. Desde entonces, el cooperativismo se ha extendido a 74 países.

El Comité del Credit Union Poll, necesita saber cuántas personas estarían interesadas en comenzar esta cooperativa. Los interesados, favor de llamar al teléfono: 963-0204.



....y ¿qué dice Alicia?

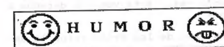
Ya comenzó el año escolar y una vez más, me dirijo a las madres y padres que tienen sus hijos en las escuelas.

Por favor, conversen con sus hijos como amigos, para que el niño tenga confianza en divulgar cualquier secreto. Por favor, explíquele a sus hijos lo que las drogas significan y el daño que causan. Hoy en dia, no hay edades especificadas para las drogas. Los "empujadores" se aprovechan de niños pequeños, sin importarles la edad del niño.

Traten de enfatizarles a sus niños que ellos no tienen que llevarles "paquetes" a nadie, aunque les ofrezcan dinero.

Nuestros hijos muchas veces no comprenden el significado de las drogas, pero es bueno que ustedes se lo expliquen, para que el niño vaya grabándose en la mente el peligro que existe. Los padres deben de saber en todo momento quienes son los amigos y amigas de sus niños, porque es muy importante que nuestros niños se rozen con amistades sanas.

Si llevamos a cabo nuestra tarea, como padres responsables, estoy segura, y no me cabe duda, que sus hijos estarán libres de estas substancias!



Llega Pepe al cielo y allí lo espera San Pedro a la entrada.

San Pedro: ¿Qué te pasa, hijo? ¿Por qué estás aquí?

Pepe: Llegue a mi casa y había un terrible olor a gas.

San Pedro: ¿Y, qué hicistes?

Pepe: Encendí un fósforo.

San Pedro: Pero Pepe, eso es lo último que se hace...

Pepe: ¡Precisamente, fué lo último que hice!

RINCÓN POÉTICO

AMAR A TU PRÓJIMO
(Por: Alicia Santos)

¿A quién tú quieres?
Es primero a Dios, que se debe amar,
pero el ser humano es tú prójimo
y, de tú prójimo, no te debes alejar.

Amar a Dios, es un mandamiento
que se lleva dentro del corazón,
Practícalo, amando a tu prójimo
y, siempre tendrás la razón.

No le des la espalda a tu prójimo
que debe salir demasiado caro!
Tenemos que amar a nuestros
semejantes
y, verás que Dios estará a tu lado.

Dios nos pone en una prueba
muy fácil de entender,
Siempre, házle bien a tu prójimo
y verás, que tienes la de vencer.

Sí tienes duda de tu prójimo
y, no lo puedes entender...
arrodíllate ante Dios y ora
que orando, es cuando se aprende
a querer.

Amar a tu prójimo
no es nada difícil de alcanzar,
practíca con tu familia
y, sabrás lo que es amar!

****

DOOLEY HOUSE...UN REFUGIO DE AMOR...

(Viene de la pagina 1)

cera etapa, será un hogar para adolescentes. Pero, para eso, necesitamos ayuda...mucha ayuda", me dijo muy complaciente el Sr. Troy. "Esperamos poder prolongarles la vida lo suficiente, hasta que a alguien se le ocurra algo, para ayudarles a vivir por más tiempo", añadió.



CAPITULO 36

N O V E L A

TODO ACABARÁ

Delia llega a la clínica y habla con el doctor.

Doctor -Señora Bartodano, tranquilísese. Su hijo está en buenas condiciones... lo único que necesitamos es otro donante de sangre, por que ha perdido mucha. Se necesita sangre tipo A positivo. ¿Podrá encontrarlo?

Delia -No lo sé... pero trataré.

Doctor -Muy bien, pero hágalo lo más pronto posible. La vida de su hijo está en nuestras manos.

Delia se dirige hacia un telefono, encontrándose con Evelyn...

Evelyn -¿Como está René?

Delia -Bien, pero necesita más sangre. ¿Qué tipo eres tú de sangre?

Evelyn -Yo soy tipo A negativo.

Delia -¡Oh Dios mio! El necesita tipo A positivo. Sólo creo contar con una sola persona... Milagros.

Todos en la casa de los Brito están muy consternados por el arresto de Xavier.

Leonela -¡Qué verguenza! ¡Oh Dios mio! ¡Qué habrán dicho los vecinos!

Miguel -Mamá, no es tiempo de pensar en qué dirán los vecinos. Apresúrate, trae dinero en efectivo de la caja fuerte, vamos al cuartel a pagar la fianza de Xavier.

En ese mismo momento, suena el teléfono. Raquel lo toma y dice:

-Es para usted, señorita Milagros.

Milagros -Si, ¿con quién hablo?

Delia -¿Es la Señorita Milagros, con quien tengo el gusto de hablar?

-Si, con la misma.

-Soy la madre de René y necesito un gran favor de usted.

-Si, diga señora.

-¿Qué tipo de sangre, es usted?

-Yo soy tipo A positivo.

-Por favor, venga hasta la Clínica San Lucas, lo más pronto posible, René necesita sangre... Por favor, ayúdelo.

Milagros permanece callada y al instante contesta:

-Claro, Señora Bartodano... ahora mismo salgo hacia la clinica.

Milagros fué a la clinica y donó la sangre necesaria para René.

Por fín, Nidia se entera de lo sucedido con Xavier y va a su casa a pedirle cuentas. Xavier ya se encontraba libre, después de que Miguel pagara la fianza, aunque por poco tiempo, ya que el juicio será el próximo mes. Nidia discute con su novio:

-Tú eres un desgraciado, un cobarde(golpeándolo en el pecho).

Xavier -Por favor, Nidia...

-Suéltame, tú eres el hombre más bajo que he conocido en toda mi vida. ¿Cómo te atreviste a hacer algo asi? ¿Siempre me engañastes, verdad?... ¿siempre lo hiciste, verdad?

-Nidia... yo nunca...

-Mentiroso, tú eres un canalla... haz estado jugando conmigo todo este tiempo... sabrá Dios quienes han sido, al igual que Mariana, víctimas tuyas. No quiero saber nunca más de ti... ojalá que te pudras en la cárcel, por el resto de tu vida.

Xavier -Nidia, espera... Nidia... (llora de rabia).

Ya ha pasado una semana y René sale del hospital. Ya éste denunció a Xavier a las autoridades por intento de asesinato.

Al otro dia, la policía va a la casa de los Brito y arrestan a Xavier por segunda vez. Esta vez sin derecho a fianza.

En la casa de los Brito reina la desesperación.

Leonela -¡Oh Dios mio! ¿Qué es lo que está pasando? ¿Acaso Xavier se ha vuelto loco? ¿Como se atrevió a todo ésto? ¡Dios mio!

Miguel -Cálmate mamá, cálmate. No te desesperes.

Carmela -Sí Leonela, cálmate, recobra la calma, por favor!

C O N T I N U A R Á . . .

¿QUÉ HAY DE NUEVO?

Por: X-MAN

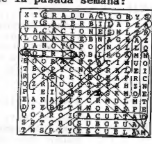
Como todos ustedes sabrán, la cadena Telemundo son los dueños de WKAQ-TV, Canal 2 de Puerto Rico y allá en la isla, se producen diferentes producciones, entre ellas: miniseries, programas infantiles, musicales, comedias, noticias y telenovelas. La cadena Telemundo, en su horario de las 9:00 - 11:00 PM, presenta - Cine Millonario - en donde exhiben películas, la mayoría de ellas mexicanas.

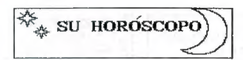
Yo entiendo que Telemundo tiene cobertura en el área oeste de la nación, donde viven mayormente mexicanos. En el área éste, se concentran en los caribeños y uno que otro latinoamericano..

Ahora, yo me pregunto, en vez de presentar películas, que ya hemos visto una y otra vez (todas mexicanas), algunas en blanco y negro y "viejas" ...¿Por qué no presentan algunos de los programas que produce Telemundo de Puerto Rico? Muy pocos de esos programas de la isla, se han presentado por acá, pero al tiempo, son re-emplazados por programas venezolanos.

En Puerto Rico, se producen buenas comedias, programas y estupendas miniseries. Ojalá que Telemundo, aquí en Pennsylvania le dé con presentar algunos de estos buenos programas que hay en la isla.

Solución al "Busca Palabras" de la pasada semana:





AIRES: (Mar. 21 - Abr. 19)

Algo nuevo sucederá en estos dias. Te vas a sentir contento/a y con deseos de realizar lo que tienes planeado. Vendrá un familiar, o amigo tuyo, a pasar unos días contigo. Los astros te revelarán cosas ocultas a la realidad.

Tu número: 866

TAURO: (Abr. 20 - Mayo 20)

Vas a empezar una nueva etapa en tu vida. Todos tus temores, se disiparán, con la ayuda de Dios y de los astros. Pasarás por un momento de dudas, mas el tiempo, te dará la respuesta. Trata de distraerte y ten fé; te esperan dias de paz!

Tu número: 906

GEMINIS: (Mayo 21 - Jun. 20)

Estos dias han sido de mucho ajetreo para tí, y estás agotado/a y cansado/a. Mas todavia, te esperan mudanzas, viajes e invitaciones que tendrás que aceptar, porque será con personas importantes en tu círculo social.

Tu número: 203

CANCER: (Jun. 21 - Jul.23)

Tus pruebas terminarán pronto y te sentirás con más energías y deseos de terminar los asuntos que tienes pendiente. Vas a encontrar una persona que te orientará en muchas cosas. Tu futuro es próspero, pero encontrarás algunos obstáculos que vencer.

Tu número: 524

LEO: (Jul. 24 - Ago. 23)

Eres una persona segura de tí mismo y no confías en los demás. Vas a pasar una decepción con alguien a quien aprecias mucho. Vas a ganar un poco de dinero en un juego; puede ser un premio, o en casino. Ten cuidado con tus cosas personales.

Tu número: 822

VIRGO: (Ago. 24 - Sept. 23)

A veces te sientes disgustado/a con tu familia, especialmente con una de ellas. Todos tenemos defectos, nadie es perfecto. Hay que ser tolerante y comprender el motivo de la situación. Te vas a llevar una gran sorpresa, por algo que no esperas.

Tu número: 118

LIBRA: (Sept. 24 - Oct. 22)

No pienses mal, de quien te aconseja. Ellos te quieren bien. Sucederán cosas en tu vida, que te quedarás sorprendido/a. Los superiores en tu trabajo, o escuela, van a hablar contigo de algo serio. Hay algo bello para ti, no lo opaques. ¡Cuídate!

Tu número: 545

ESCORPION: (Oct. 23 - Nov. 22)

Vas a pasarte,de sorpresas en sorpresas. Personas que siempre están contigo en tu trabajo, van a hablar maravillas de tí. Pero otros, no dirán lo mismo. Vas a ser ascendida a otro puesto, o traslado. Alguien te obsequiará con un bono, o regalo.

Tu número: 048

SAGITARIO: (Nov. 23 - Dic. 21)

No defraudes a los que creen en tí. Tu talento es admirable y puedes llegar a ser algo grande en tu futuro. Las personas que son casadas y con hijos, no los dejen solos, ni con extraños, ni dejen cosas peligrosas al alcance de ellos, especialmente, fósforos.

Tu número: 232

CAPRICORNIO: (Dic. 22 - Ene. 19)

A veces, pareces disfrutar de las alegrías y las fiestas, con una aparente sonrisa, pero, dentro de tu alma, sólo existe amarguras y frustraciones escondidas. Haz deseado volar como las aves, en busca de nuevos horizontes, que den paz a tu vida. Confia en Dios y haz que tu hogar sea, lo más hermoso de tu vida!

Tu numero: 269

ACUARIO: (Ene. 20 - Feb. 19)

Los de este signo, suelen ser personas de temperamento fuerte. Cualquier cosa les causa disgusto. Sin

LA COCINA DE MAMÁ



HIGADO A LO SUIZO

Ingredientes:

1 libra de hígado
1/2 taza de harina de trigo
6 cdas. de mantequilla
1/2 taza de vino blanco
1 taza de leche evaporada, sin diluir
2 hojas de laurel
sal y pimienta, a gusto

Procedimiento:

Corte el hígado en "palitos", de una pulgada de ancho y dos de largo. Mezcle la harina de trigo, la sal y la pimienta. Polvoree los palitos de hígado con la mezcla de harina, sal y pimienta. Derrita la mantequilla en una sartén y dore el hígado con ella. Saque los palitos de higado de la sartén y consérvelos caliente. Eche en la sartén el vino blanco, la leche sin diluir y las hojas de laurel. Mezcle bien con la mantequilla y el jugo de higado que quedó al dorar los palitos de hígado. Caliente bien, sin hervir. Añada los palitos de hígado y cocine por diez (10) minutos, a fuego lento.

Puede servirse acompañado de yautias, tajadas y ensalada de tomates y habichuelas tiernas. (Sirve 4 raciones)

****

SU HOROSCOPO...

(Viene de la pág. 6)

embargo, tienen un corazón generoso y tratan de ayudar a los que ven en apuros, o necesidad. Estos dias, van a verse realizados algunos de sus asuntos personales.

Tu número: 501

PISCIS: (Feb. 20 - Mar. 20)

Hay algo en tu hogar, que no está muy claro, por lo cuál vás a verte en la necesidad de aclarar muchas cosas. Te espera un viaje a tu tierra por una persona en apuros, o enfermedad. Ganarás un premio, dentro de unos dias.

Tu número: 077